

LA VERDAD

Diario político de noticias é intereses generales

Año XXI

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Tortosa, al mes 1 Peseta
Fuera, trimestre. 3
Extranjero, id 7
Anuncios y comunicados: á precios convencionales

TORTOSA

Sabado 30 de Marzo de 1901

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Imprenta, Administración del periódico, librería de D. Francisco Mestre, y en casa de nuestros corresponsales.—La correspondencia al Director.—No se devuelven los originales.

Núm. 71

EL ARZOBISPO DE BURGOS Y LA CIRCULAR

del Ministro de Instrucción Pública

El arzobispo de Burgos ha dirigido al presidente del Consejo de ministros una circular, de la cual dábamos ayer ligerísima idea. Para completarla vamos á copiar los párrafos de este documento que precisan más la idea de aquél celoso Prelado:

«Con fecha 20 del corriente mes ha enviado á los rectores de las Universidades el señor ministro de Instrucción pública una circular, en la que se declara consagrada «la independencia del profesor», donde hay apreciaciones que pudieran interpretarse como contrarias á los imprescriptibles derechos de la Iglesia y á las leyes fundamentales de la patria.

El Concordato, ley vigente del reino, establece de modo terminante que «la instrucción en las Universidades, Colegios, Seminarios y Escuelas públicas é privadas de cualquiera clase, será con todo conforme á la doctrina de la misma religión católica, que quebrantaría un pacto solemne que debe regir «para siempre en lo sucesivo» en los dominios de España, y cuya fiel observancia los contratantes prometieron (art. 45) «por sí y sucesores»; y con esto se daría un escándalo enorme y un pernicioso ejemplo á todos los súbditos obligados á cumplir sus deberes para con los gobernantes, y sus contratos y compromisos respecto á los demás ciudadanos.

Si después de violar la Constitución en su artículo 12, restringiendo de mil modos la libertad académica se la vio la en su art. 11, ampliando la libertad doctrinal de enseñanza hasta permitir en las cátedras oficiales la impugnación y el escarnio de la religión oficial; si atribuyéndose los gobiernos la misión docente, que no tienen, y privando de sus derechos á los padres de familia, obligan de una manera más ó menos directa á que se vay á escuchar las explicaciones de los profesores oficiales, estableciendo así, en verdad, «el irritante absolutismo del Estado», y se permite á la vez que en las cátedras sostenidas por el dinero de los católicos se abuse de la debilidad intelectual de los jóvenes, imbuyéndoles doctrinas anatematizadas por la religión católica, se sanciona una desigualdad intolerable, una

tiranía monstruosa, el privilegio de los pocos y de los fuertes en perjuicio de los más, de los alumnos, que también tienen derecho á que se respeten los fueros de su conciencia, las creencias religiosas que aprendieron en el regazo de sus madre.»

Guillermo II, gramático

La ciudad de Colonia, cuyo nombre en alemán es Kœln, se halla ante un verdadera conflicto.

A consecuencia de recientes polémicas sobre si Kœln se debía escribir con C ó con K, el consejo municipal había acordado que la última letra citada era la ortografía concreta, fundándose para ello en que es letra más alemana que la C. Se extendió en este sentido el correspondiente decreto y se sometió á la firma del emperador.

Al día siguiente vieron con gran sorpresa los funcionarios encargados del despacho que el kaiser había borrado la K y escrito en su lugar de su puño y letra, una C. Tuvo en cuenta para hacer la corrección sin duda que Colonia, antigua colonia romana, se escribía de este modo y contra el uso corriente; la opinión de competentes lingüistas y el dictamen y decreto del Consejo municipal dió la razón á la historia.

De modo que los que dirigen sus cartas á Colonia, deberán escribir Cœln desde ahora en adelante.

LETRAS ESPAÑOLAS

D. AMBROSIO MORALES

Nació en Córdoba en 1513—fue Madrid el 1 de Septiembre de 1591.



Apenas concluyó el estudio de las primeras letras en uno de los colegios de Córdoba, un tío suyo, llamado don Fernán Pérez de Oliva, sabio rector y catedrático de Filosofía y Teología de la Universidad de Salamanca, se lo llevó á su lado, comprendiendo sin duda, por el despejo natural del mu-

chacho, los conocimientos que éste podría adquirir estudiando bajo su inmediata dirección.

No se engañó el catedrático. Ambrosio Morales hizo tales progresos en el latín y en el griego que, muy joven aún, obtuvo la plaza de catedrático de aquellas asignaturas en la referida Universidad.

Tan docto salió en el estudio del griego, que trasladó á esta lengua la *Tabla de Cebes*; que se había publicado en castellano.

Á la edad de 19 años abrazó, por vocación íntima, el estado religioso, vistiendo el hábito de dominico.

Cuéntase de él que, amante de la castidad y agitado de un ímpetu vehemente de amor á la pureza, cogió una navaja de afeitar y, dándose un tajo, no se dejó señales de sexo varonil.

Poco tiempo después de esto dejó el hábito y se fué á Alcalá de Henares en traje de clérigo secular, ordenándose y obteniendo una cátedra en la Universidad de aquella ciudad. También fué nombrado maestro de gramática del infante D. Juan de Austria, hijo del emperador Carlos V.

Por la notoria inclinación que Ambrosio Morales sentía hacia la Historia y antigüedades de España, fué honrado con el título de Cronista de Felipe II, visitando, por tal motivo, los archivos y bibliotecas de las principales abadías de España, dando después comienzo á su importante obra «Crónica general de España.»

Escribió además:

«Antigüedades de Castilla y de las ciudades de España.»

«Discurso de la verdadera decadencia de Sto. Domingo de Guzmán.»

«Viaje verificado por orden del rey don Felipe II á los reinos de León, Galicia y principado de Asturias.»

«Árbol de la genealogía de los Manueles.»

«Testamento del infante D. Enrique.»

«Fragmentos originales acerca de la conquista de Tierra Santa.»

«Historiadores famosos antiguos y modernos, latinos y griegos de España.»

Y muchas otras obras y manuscritos que se conservan en la biblioteca del Escorial.

SIN PRECEDENTES

Dicen de Valencia que al llegar á aquella estación un tren que conducía toros de Concha para la corrida del domingo próximo, se tuvo noticia de un hecho que no tiene precedente alguno.

Anoche á las diez, al mismo tiempo que se detenía el tren en la estación de Villar, se oyeron voces pidiendo socorro.

En los primeros momentos creyeron los mozos de la estación y cuantos se hallaban presentes, que se trataba de alguna persona arrollada por el tren y se dirigieron al punto de donde salían las voces de auxilio.

Inútil es decir la sorpresa que experimentaron cuando vieron que las voces de socorro salían del wagón donde estaban encerrados los toros.

Los coches destinados á la conducción de toros tienen en la parte alta unas ventanillas y por una de éstas se echó una cuerda al individuo en cuestión.

El socorro resultó por lo pronto inútil porque la víctima se hallaba entre las patas de uno de aquellos animales que le tenía en aquella posición durante más de quince minutos.

Al cabo de quince minutos pudo el hombre incorporarse y entonces se dió cuenta de la gravedad del horrible suplicio que había tenido que sufrir hasta escapar milagrosamente de una muerte segura.

Al ser sacado del cajón se vió que no solo estaba vivo, sino que había la esperanza de que en breve recobraría la respiración que también perdiera.

Después de reanimado, pasados algunos minutos, manifestó el paciente que su entusiasmo por los toros y su falta de recursos, le habían originado la desgracia de que había estado á punto de ser víctima.

Dijo que había recorrido varios pueblos donde se celebraban corridas, haciendo gala de sus condiciones taurómacas.

Añadió que, queriendo regresar á Valencia, escogió la estación de Villar para poner en práctica su proyecto, metiéndose dentro de un vagón que creyó vacío.

El tren estaba en movimiento, y cuando se descolgó no se dió cuenta de lo que le sucedía hasta ver que se hallaba sobre la testuz de un toro de la Concha.

El toro, sorprendido al recibir aquella visita inesperada, dió un espantoso mugido y se aprestó á luchar con el desconocido.

La circunstancia de ser el animal muy ancho de cuna, le impidió valerse de su cornamenta, no teniendo en el cajón bastante espacio para cojerle.

En el fondo del cajón se ha recogido su capote de grana lleno de remiendos y una alpargata.

Esta última ha sido obtenida por el picador Badila para enriquecer con ella su variado museo de recuerdos y curiosidades taurinas.

El toro tiene el núm. 48, es jabonero sucio y se llama «Mulatillo».

Tenía ensangrentado el cuerno izquierdo.

Este suceso ha causado gran sensación.

CRONICA

Domingo de Ramos

Mañana celebra la Iglesia la gran festividad del Domingo de Ramos en conmemoración de la entrada triunfante de Jesucristo en Jerusalén en vísperas de su pasión y muerte para salvar el linaje humano.

En la calle del Obispo Aznar desde ayer se venden ya palmas y ramos de laurel para la bendición de mañana.

En los alrededores del mercado también mañana habrá venta de lo mismo como otros años, y es natural que los papás y mamás acudirán á complacer á sus hijos, según esa tradicional costumbre que nos recuerda los misterios más augustos de nuestra redención.

La procesión de mañana

Con motivo de la solemne procesión de mañana, se observa mucho movimiento en la iglesia de los Dolores haciendo los preparativos necesarios para que resulte muy brillante como lo será sin duda, dado el entusiasmo que se nota en los católicos de esta ciudad, siempre celosos de dar el mayor esplendor posible á los actos de nuestra santa religión.

Se esperan muchos forasteros de los pueblos vecinos.

Mesas de venta

En la Plaza de la Constitución, se han establecido algunas mesas para la venta de turronec y otras pastas, según es costumbre durante el Domingo de Ramos en que acuden muchos forasteros á esta ciudad con objeto de ver la brillante procesión que se verifica todos los años con una suntuosidad que la ha hecho memorable entre los pueblos comarcanos.

Vapor para el Ebro

Dicen de Tarragona que ayer, procedente de Barcelona, entró en aquel puerto el vaporcito que la compañía electro química de Flix ha mandado construir para navegar por el Ebro.

Sufragios

La Archicofradía Teresiana celebrará el próximo lunes, en la iglesia de san Antonio, á las siete de la mañana, una misa y los acostumbrados ejercicios en sufragio de la difunta asociada D.^a Trinidad Vilás, y el martes, á la misma hora, practicará los mismos actos en sufragio del alma de la madre Maria de San Eugenio Pallarés religiosa de Jesús Maria.

Apicultura

Los apicultores de esta comarca, á pesar de lo fría que se presenta la primavera, dicen que las abejas han adelantado mucho la elaboración de sus panales, esperándose una buena cosecha de miel para el presente año.

No debemos dejar de aconsejar á nuestros apicultores que adopten el sistema movillista en las colmenas,

pues producen mejores resultados que las antiguas: basta probarlo para convencerse de esta verdad que puede proporcionar muchas ventajas á esta industria que constituye un elemento importante de nuestra producción nacional.

Langostinos

En vista de la escasez de langostinos que se pescan en San Carlos, se supone que durante la Semana Santa alcanzarán un precio de 200 pesetas la arroba.

Naranjas

Procedente de la provincia de Castellón, ha llegado un carro cargado de naranjas que han sido muy solicitadas por los vendedores de nuestro mercado que las han adquirido á un precio respetable.

Conejo doméstico

Algunos particulares se dedican con esmero á la cría de este útil roedor por medio del sistema celular que tan buenos resultados produce á las familias, cuando se amoldan á los preceptos que aconseja la experiencia tanto en lo referente á la alimentación, como á la reproducción y cuidado de sus enfermedades.

Esta industria es recomendable á las familias de labranza que tienen hierbas y residuos de fácil adquisición en sus fincas.

Paja de arroz

Ayer subió de Amposta una barca cargada de paja de arroz que se vendía muy barata con destino á la alimentación del ganado mular, asnal y caballar ó para otros usos industriales.

Inútil para el servicio militar

El joven redactor del *Heraldo de Castellón* don Fausto Castelló y Tarrega, ha sido declarado inútil para el servicio activo de las armas y de un momento á otro llegará á dicha capital en donde, después de pasar unos días, volverá al Sanatorio de Porta Cely para acabar de restablecerse.

Hachas y cirios

En el acreditado establecimiento de D. Bernardo Soriano, Ciudad, 1. se encontrarán hachas y cirios excelentes y económicos para la procesión de mañana y para el Santo Entierro del Viernes Santo.

Empleomanía

Copiamos de un colega: En distintos Ministerios se han presentado, según un colega madrileño, 8.915 peticiones pidiendo empleos, apoyadas por recomendaciones de personas selectas del partido liberal; de lo cual resulta que las energías de nuestro pueblo se apartan en un todo del trabajo que proporciona un arte ú oficina, ó una carrera que no tenga subvención del Estado. Pero es el caso que esos pediguñeos al fin y á la postre se colocaran cobrando puntualmente sus sueldos, cau-

sando la ruina á otras tantas familias que han quedado en el fondo de la noria.

Novillada

Ayer quedaron fijados los carteles anunciadores de la novillada que ha de tener lugar en nuestro circo taurino el día 7 de Abril próximo, los cuales resultan por demás acabadísimos y de exquisito gusto tipográfico.

Según nuestras noticias, la inteligencia de los matadores que en la corrida han de tomar parte y el arrojo y simpatías de que goza nuestro paísano *Chirrita*, que también ha de lucirse en la susodicha novillada, promete verse sumamente concurrida, no solamente por los preparativos que la empresa hace, sino por la novedad que experimentará al público dertosenense.

¡A los toros, pues!

Una diputación católica

La Diputación provincial de Pamplona, á instancias de la Asociación de Católicos, ha acordado se coloquen cruces en los picos más elevados de las montañas de aquella provincia.

Importante

Se hallan en venta una estantería y 2 mostradores los cuales están en muy buen estado y se cederán á un precio muy reducido. Para más informes dirigirse á esta imprenta.

MIL PESETAS al que presente

Cápsulas de Sándalo mejores que las del *Doctor Pizá* de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las enfermedades usinarias.

Plaza del Pino, 6 farmacia Barcelona.

Aviso importante

Plantel de naranjos de todas clases de calidad superior.

Depósito calle de la Merced n.º 5.

Curiosidades

La Vocalina.

En el *Heraldo de Madrid* leemos lo que sigue:

Un distinguido periodista pontevedrés, don Severino Pérez, ha inventado un nuevo instrumento musical, que hemos tenido el gusto de oírle tocar, y que es análogo en sus veces al violín y á la flauta, y superior á éstos por la facilidad de su manejo y por la amplia adaptación á las especiales facultades de cada ejecutante.

La *Vocalina*, que así ha denominado á su invento el señor Pérez, es un mecanismo muy sencillo: un fueile, una tecla de doble juego, que alarga, acorta, pica liga las notas, y un tubo con un intestino ó ranura ante una plancha metálica que se mueve por la presión de la barbilla en una segunda tecla. Sus reducidas dimensiones la hacen de cómodo uso.

La *vocalina* por sí sola no produce sino un ligero susurro apenas percip-

tible; es la boca del músico, colocada ante la ranura, la que produce los distintos sonidos, desde los más graves hasta los más agudos, y esto sin soplar; solamente por el movimiento que hacen los labios al figurar la articulación de los diferentes vocales.

Este instrumento que sin duda alguna alcanzará gran éxito es de una sencillez científica pasmosa; cualquier mediano alumno dominará en un mes perfectamente su mecanismo, y en poder de un artista inspirado, llegará á producir hermosísimos efectos.

Varios ilustres maestros han felicitado al señor Pérez por la invención de la *vocalina* con la que en breve dará sus primeras audiciones públicas en Madrid.

Amenidades

Las Estaciones

Joven, pensé, pero pensaba en vano,
Y, viejo no sé amar lo que amar quiero
Trae rosas abril, fruta el verano;
Hojas secas octubre, escarcha enero.
Tal es la fuerza del destino humano;
Lo que ha de ser después, nunca es pri-

mero
Espera la niñez, el joven quiere,
Piensa el adulto, y la vejez se muere.

Ramón d. Campeamor.

**

Entre amigos:

—Indudablemente, eres un imbecil.

—Es posible. Pero sácame de una duda. ¿Soy tu amigo porque soy un imbecil ó soy un imbecil porque soy tu amigo?

**

Se habla del vicio de mentir.

—En mi vida—dice la condesa—sólo he mentado... tres veces.

A lo que contestó un escéptico:

—Y con éstas... cuatro.

Sección oficial

Don José Bladé Piñol Alcalde Accidental de la presente ciudad.

Hago saber: Que habiéndose recibido en esta Alcaldía las cédulas personales del actual año, se invita por el presente á todos los vecinos de esta ciudad y su término municipal, que vienen obligados por la Ley á proveerse de dicho documento, que desde el día 1.º de Abril próximo se expedirán dichas cédulas y estará abierta la cobranza de las mismas en la Recaudación de arbitrios municipales de este Ayuntamiento.

Tortosa 30 Marzo de 1902.

JOSÉ BLADÉ.

Telegramas

Madrid 28.

Los periodistas

y el descanso dominical

La Asociación de la Prensa se reu-

nirá en breve para ocuparse de la cuestión del descanso dominical para los periodistas.

El general Ciriza

A las veintuna ha fallecido repentinamente el teniente general Ciriza.

A las veinte salió del casino, donde estuvo jugando al tresillo, según costumbre, con los generales Sanchez Gómez, Montes y Palacios.

No se observó nada anormal en el señor Ciriza; pero cuando se disponía a cenar, le sorprendió la muerte por aneurisma.

La desgracia ha impresionado mucho.

Ilustres enfermos.—

Núñez de Arce

Este insigne literato estaba hoy bastante aliviado de su enfermedad pero no ha desaparecido todavía la gravedad.

Dabán

El teniente general señor Daban estaba hoy peor de su dolencia.

Sagasta

Por último, el jefe del partido liberal, sigue hoy encerrado en su casa pero está muy mejorado y sino mañana, pasado mañana despachara ya con la reina.

La circular de Romanones

Nueva circular

Coméntase el último documento publicado por el señor obispo de Tarragona, escrito en el que se alude a la circular del ministro de Instrucción

pública, referente a la libertad en la cátedra.

Se dice que, aclarando aquella circular, publicará el conde de Romanones otra dirigida a los rectores de las Universidades.

Preparativos de lucha

Los federales lucharán en las próximas elecciones, unidos con otras fracciones republicanas y con los socialistas.

Al efecto han nombrado una comisión para que forme la candidatura que han de presentar.

Rumores

Dícese que el general Weyler abraza el propósito de hacer que cumplan el servicio militar los seminaristas y los jóvenes pertenecientes a congregaciones religiosas, que hoy están exentos.

Condena

El señor Obispo de Vigo ha publicado una pastoral en la que condena el drama *Electra*, diciendo que es obra de la política impía que ha sido causa de la pérdida de las colonias, del empobrecimiento de la Hacienda y de la perversión del estado social.

Contestación

El conde de Romanones ha contestado al Arzobispo de Burgos y demás preladados que hicieron observaciones acerca de la circular sobre la libertad de la cátedra, manifestándoles que insistirá en su espíritu democrático.

La contestación está hecha en tonos respetuosos.

El obispado de Madrid Alcalá

Decididamente será nombrado obispo de Madrid Alcalá un prelado que está al frente de una diócesis andaluza.

Así lo dice *La Correspondencia de España*.

La captura de Aguinaldo

Los filipinos señores Arejola e Isabelo de los Reyes, residentes en Madrid, han dicho que ninguna noticia tenían de la captura de Aguinaldo; pero aunque sea cierta, no llevará el desaliento a las tropas de los tagalos. Análogas manifestaciones ha hecho en París el filipino Regidor Jurado.

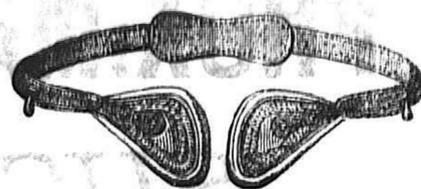
En el Transvaal

Ingleses y boers

El general De Wet dice que ha terminado las operaciones organizadas y que solo ha habido escaramuzas inevitables y sin importancia.

—En El Cabo un destacamento inglés batió a los boers en Haghor, resultando ambos bandos beligerantes con muertos y heridos.

—En Capethow continúan registrándose casos de peste bubónica.



Aviso á los herniados (trencaats)

Durante el día 30 del actual Marzo visitará á Tortosa *Fonda Barcelonesa*. D. José Pujol, cirujano, especialista en el tratamiento de las hernias, quien á largos años de práctica en casa de D. José Clausolles, de Barcelona, reúne la ventaja de ser conocido por el gran número de curaciones realizadas.

Gran surtido de bragueros lo más práctico y moderno para la curación ó retención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Braguero articulado: es el modelo más recomendable para ejercer la presión á voluntad directamente sobre la parte afectada, y á la vez el más seguro para la perfecta contención, y el que proporciona más curaciones de hernias.

Especialidad en bragueros de cauchouc para la pronta curación de los tiernos infantes.

Tirantes omopláticos para evitar la cargazón de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad, dilatación y abultación del vientre.

HORAS DE CONSULTA

de 9 á 4 saliendo en el correo de la misma tarde.

Fonda Barcelonesa (dando aviso se pasará á domicilio.)

Los demás días en su establecimiento Ortopédico «La Cruz Roja».

Reus.—Plaza de Prim.—Reus.

Imo. José L. Foguet.—Plaza Hospital 5

ple, derruida en el sitio de 1810. Referíase á un hecho ó suceso de gran resonancia en la edad media, como fué la extinción de los caballeros Templarios, decretada por D. Jaime II *el Justo*, hecho que recordaba aquella lápida en nuestra ciudad donde tan ínclita milicia había tenido su campo de acción mas glorioso. De este monumento epigráfico no queda mas que la copia de su inscripción que decía.

En lan de MCCCXVII. II dies á la entrada del mes de Deembre lo honrrat frare Marti Periz Doros, castella Damposta entra en posesió pona men de la casa, dels bens, qui foren del orde del Temple en la ciutat de Tortosa; e puy apres de tots los atres bens en Aragó e en Catalunya.

Como la epigrafía es valioso elemento auxiliar de la historia, creemos prestar algún servicio á la misma reproduciendo estas inscripciones, que si bien del dominio de unos pocos, no lo eran de la mayoría de aficionados á estudios de esta índole, con lo que se popularizarán hechos y personajes de reconocida importancia en nuestros fastos locales que hasta la fecha habían sido poco conocidos.

de ella dirigiéronse al Sr. D. José Antonio Conde, competente orientalista y Académico de la Historia, y éste á principios de siglo XIX tradujo la leyenda cúfica con exactitud y es como sigue:

“En nombre de Dios clemente y misericordioso: mandónos edificar esta casa para los artífices de las naves Abdala Abderraman, príncipe de los fieles, favorézcale Dios: y fué acabada la obra por diligencia de su alcayde y siervo Abderrahman, hijo de Mohamed, con ayuda de Dios y su auxilio en el año 333 (994 de Cristo) y lo escribió Abdala-ben-Colaib..”

Corroborar la precedente versión epigráfica el apogeo que Tortosa tuvo en tiempos del Califato, suponiéndose con fundamento que en ella estaría concentrada la actividad y la vida en todos órdenes, lo mismo en el material que en el intelectual, confirmando esta inscripción la existencia de un gran arsenal para el fomento de la marina y navegación en aquella época, por cuyo motivo nos hemos creído en el deber de difundir la exacta versión que de él hace el ilustrado historiador y arabista D. José Antonio Conde.

Otra lápida por demás interesante es la que se halla encima el lindar de la puerta de la casa n.º 2 de la ca-

PROXIMA APERTURA

SUCURSAL

DE LA

ZAPATERIA MORESO

PUENTE DE PIEDRA Y CALLE DE BUEN AIRE

Calzado de todas clases y precios

EXPOSICIÓN PERMANENTE

DE

CALZADO DE NOVEDAD

VENTAS exclusivamente al contado

PRECIOS FIJOS

Gran surtido de Misales, Breviarios, Semanas Santas
y Estampas de Primera Comunión

DEVOCIONARIOS ÚLTIMA NOVEDAD

Desde 15 cénts. á 100 Ptas. ejemplar

LIBRERÍA DE

FRANCISCO MESTRE

ROSA, 11-TORTOSA

Pomada milagrosa

Descubrimiento notable en beneficio de la mujer.
Cura las grietas de los pechos por rebeldes
que sean, en 24 horas. Depósitos en Tortosa.
Enrique Carpa, Droguería.

lle de Oliver, cuyo contenido en caracteres gotico-cristianos dice:

III. CAL. JUNII ANNO MCXCVIII
ARNALDUS GARIDELLI FECIT
FACERE TOTAS ISTAS HEDI-
FICACIONES.

Viene á dar luz la anterior leyenda acerca el renombre y ascendiente del ilustre apellido *Garidells*, tantas veces hallado en el curso de nuestra historia, y que ostentan insignes próceres y personajes desempeñando cargos de la mayor importancia, interviniendo en los más culminantes sucesos, por cuya razón no es extraño que los hallemos perpetuados en la dura piedra y dando nombre á alguna de nuestras calles.

La tercera lápida oculta en los claustros del Convento de Sta. Clara y calcada y descrita años atrás por el sabio P. Fidel Fita, refiérese á una ilustre familia, algunos de cuyos miembros han figurado también en los fastos tortosinos. Los Ciuranas eran oriundos del castillo de este nombre y acompañaron á nuestros Condes y Reyes en las empresas de la reconquista, estableciéndose en Morella, donde desempeñaron el cargo de Bayle y Justicia, por espacio de siglo y medio, viniendo uno de ellos á ser Prior Mayor de nuestra Catedral y después Obispo electo por el Cabildo en 1399, cargo que no llegó

á ocupar por haberse opuesto el Rey D. Martín nombrando á un sobrino del Papa Luna.

Es dable suponer que los cónyuges descritos en la lápida serían los abuelos del Prior Ciurana, cuyo hermano Berenguer lo era del célebre capitán que murió combatiendo en Sierra Espadán á los moros, y que figurarían como protectores y donadores del convento que guarda los restos de la esposa desde los primeros años del siglo décimo tercio. Hoy vincula sus glorias y alto renombre elltre. D. Rafael de Salvador y Sanchis, actual Marqués de Cruilles, descendiente de la casa Ciurana, á cuya bondad é ilustración debemos algunas noticias.

He aquí la sepulcral grabada con caracteres góticos que se guarda en el claustro interior del monasterio de las Clarisas:

IDBS : SEPTEMBRIS : ANNO : D
NI : M : DDD : TERTIO : OBIT : BERTOL
OMEUA : UXOR : BRG : SIURANA : CUIU
S : AIA : REQVI ESCANT : INPAEE A.

A los 13 de Setiembre del año del Señor 1303 falleció Bartolomea, mujer de Berenguer Siurana, cuya(s) alma(s) descansen paz, amen.

De otra lápida se ocupa el erudito autor del *Viaje Literario á las Iglesias de España*, que sin duda existía en 1803 cuando visitó esta ciudad, y que estaba empotrada en una casa contigua á la iglesia del Tem-